

Uspješnije usvajanje bioloških sadržaja uz objašnjenja naziva biljaka

Jelena Barbarić – Gaćina

Prirodoslovno-grafička škola Zadar, Perivoj Vladimira Nazora 3, 23000 Zadar, Hrvatska

jelena.gacina@zd.t-com.hr

SAŽETAK

Povezivanje gradiva dva ili više nastavnih predmeta doprinosi poticanju učenika na uočavanje veza između obrađivanih sadržaja i mogućnosti primjene usvojenih sadržaja u svakodnevnom životu. U ovom radu učinjeni su koraci prema mogućem povezivanju biologije s klasičnim jezicima prilikom obrade nastavne teme Biološka raznolikost u pozitivnom i motivirajućem okruženju uz razvoj vještina korištenja stručne literature, rada na tekstu, izrade plakata, prezentiranja i suradnje s drugim učenicima. Provjera provedena nakon obrade nastavnih sadržaja pokazala je da se učenici eksperimentalne skupine bolje snalaze u primjeni znanja od kontrolne skupine, ali za značajnije rezultate potrebno je više nastavnih sadržaja obrađivati na ovaj način. Primjena ovakve nastave obećavajući je smjer kojim bi se mogli postići bolji rezultati usvajanja znanja za cjeloživotno učenje, kritičko razmišljanje i veću samostalnost pri učenju.

Ključne riječi: biologija; klasični jezici; nazivi biljaka; rad na tekstu; izrada plakata

UVOD

Tradicionalno obrazovanje temelji se na usvajanju činjeničnog znanja, dok je suvremeno obrazovanje okrenuto usvajanju vještina, vrijednosti i stavova te znanja koje će učenik primijeniti u rješavanju problema uz razvoj kritičkog mišljenja i kreativnosti (Vrančić i sur., 2011). Učenici trebaju aktivno sudjelovati u nastavi čime se potiče samostalnost učenika i njihovo kritičko razmišljanje, a na taj način učenici preuzimaju odgovornost za vlastito učenje, razvijaju socijalne vještine i kvalitetnije usvajanje znanja (Tomljenović i Novaković, 2012). Jedno od mogućih rješenja uvođenje je interdisciplinarnе nastave koja povezuje gradivo dva ili više nastavnih predmeta, a može se provoditi kao integracija dva (ili više) predmeta na jednom i/ili više sati pri obradi neke nastavne jedinice i/ili teme ili kao integrirani dan (Salopec, 2012). Korelacijska, projektna, timska nastava pojmovi su koji se spominju u raspravama o suvremenoj nastavi, ali praktično još nisu zaživjeli (Martinić - Jerčić i Tvrtković, 2016), a što se vidi po malom broju dostupnih primjera. Nastava biologije može se povezati s velikim brojem predmeta. Ništ (2014) navodi primjere povezivanja biologije s tjelesnom i zdravstvenom kulturom, hrvatskim jezikom, kemijom i matematikom, ali bez detaljnijeg objašnjenja prednosti i učinkovitosti ovakvog pristupa obradi nastavnih sadržaja. Opisana je i mogućnost integracije biologije s grafičkom grupom predmeta (Barbarić - Gaćina i Perić, 2017), dok Dolenec i Dolenec (2013) predlažu međupredmetnu korelaciju biologije i geografije pri obradi nastavne jedinice Ptice.

U posljednjem desetljeću interes mladih ljudi za prirodne znanosti opada i premda su učenici svjesni važnosti biologije, ne uočavaju njezinu vezu sa svakodnevnim životom (Vacha i Rokos, 2017). Slično je i s učenjem latinskog ili grčkog jezika kao klasičnih jezika koje uče učenici u gimnazijama, a doživljavaju ih kao nešto dosadno, zastarjelo, bespotrebno i ne povezivo s bilo čim suvremenim (Martinić – Jerčić i Tvrtković, 2016), premda i riječ kompjuter (engl. computer) dolazi od latinske riječi computo što znači zbrajati, brojati. Do kraja sedamnaestog stoljeća znanstvene knjige pisane su latinskim jezikom, pa se on i danas koristi u botanici, zoologiji, medicini, farmaciji, veterini, šumarstvu i pravu, te ga možemo nazvati i jezikom znanosti (ili znanja) (Rizal i sur., 2013). Mnoge latinske riječi (e sfera, 2020) koristimo i u svakodnevnom životu – reuma lat. rheuma, ae, f. (kostobilja), lat. luxus - raskoš, kićenost (luksuz, raskoš).

Cilj nastave u ovom radu bio je istražiti postojanje mogućnosti kvalitetnog ostvarivanja učenja povezivanjem naziva biljaka s poznavanjem značenja tih naziva na klasičnim jezicima. Nastava je provedena u okružju za koje se prepostavlja da će učenike motivirati na aktivno učenje uz razvijanje vještina i znanja kroz pozitivan odnos prema usvajanju istih. Nakon obrade nastavnih sadržaja provedena je pisana provjera kako bi se utvrdilo mogu li učenici primijeniti znanje kroz rješavanje novih primjera zadataka. Osim toga, željelo se provjeriti kakvi su učenički dojmovi kad se nastavni sadržaji obrađuju uz aktivno sudjelovanje učenika kroz grupni rad na tekstu i izradu plakata. Postavljeni su sljedeći specifični ciljevi nastave: opisati binarni sustav imenovanja organizama, objasniti zašto se za imenovanje organizama koristi latinski jezik, upoznati naslijeđe Rimljana koje nalazimo u današnjem vremenu, razvoj suradnje i prezentacijske kompetencije kod učenika, korištenje literature i drugih relevantnih izvora informacija (Internet) te uočavanje utjecaja Rimljana na današnje civilizacije.

METODE

U istraživanju su sudjelovali učenici prvog razreda strukovnih škola (smjer: Kemijski tehničar i Upravni referent). Oni latinski jezik uče kao izborni ili fakultativni jezik i bili su eksperimentalna skupina, a u sklopu nastave biologije obrađuju nastavnu temu Biološka raznolikost. Učenici drugih razreda, isti smjerovi, su kontrolna skupina, jer su obradili nastavnu temu Biološka raznolikost na klasičan način. Prilikom obrade sadržaja s kontrolnom skupinom korišteni su primjeri biljaka kao kod kontrolne skupine, ali bez objašnjenja značenja imena, istraživanja porijekla imena i izrade plakata. Ukupno je anketirano 57 učenika.

Nastava se izvodila kroz dva školska sata na nastavi biologije. Na početku sata učenici su raspravljali o biološkoj raznolikosti, brojnosti organizama na Zemlji te mogućnosti snalaženja u tolikoj brojnosti organizama. Nastavnik je objasnio dvoimeno nazivlje nakon čega su učenici raspravljali o važnosti klasičnih jezika u imenovanju organizama. Učenici su pomoću tablice s latinskim i grčkim riječima te značenjem na hrvatskom jeziku rješavali radni listić na kojem su otisnute slike biljaka s latinskim nazivima ispod biljke, a na dnu stranice nalazili su se hrvatski nazivi biljaka. Koristeći dobivenu tablicu učenici su trebali odrediti koji hrvatski naziv odgovara kojoj biljci (npr. *Quercus rubra* = crveni hrast; *Betula albe* = bijela breza). Za izradu tablice i nastavnih listića korišteni su sljedeći izvori: „What's so important about names?“ (2019), „Lesson 5. What's in a Name?“ (2019), „Lesson 2: Plant classification“ (2019) i Domac, 1984.

Na drugom nastavnom satu učenici su uz prethodni dogovor donijeli materijale za izradu plakata o biljkama. Učenici su također upućeni da fotografiraju biljku koju će obrađivati u svom okolišu i donesu fotografiju, ako je pronađu. Obrađene su biljke: tetivika, bršljan, čempres, bugenvilija, lovor. Učenici su podijeljeni u pet grupa po četiri učenika i svaka grupa obrađivala je jednu biljku. Učenici su koristili sljedeću literaturu: Černicki, 2006; Domac, 1984; Kovačić i sur., 2008; Lanzara i sur., 1982; Nikolić i sur., 2008 i Škrtić, 2012. U oba eksperimentalna razreda obrađene su iste biljke te izrađeni plakati. Svaka grupa je prezentirala svoj rad, nakon čega su rješili pisanu provjeru te anketu kojom je provjerena razina zadovoljstva integriranom nastavom. Pisanu provjeru i anketu rješili su i učenici kontrolne skupine.

REZULTATI

Biljke koje su učenici obrađivali uz sebe vežu određene priče i legende ili se u njihovom nazivu krije osobina biljke (npr. *Smilax aspera*; lat. aspera=gruba, bodljikava) po kojoj je biljka imenovana. U tablici 1, koja je prikazana u skraćenom obliku za potrebe ovog članka, navedena su značenja naziva biljaka

te legende vezane uz biljku ili njezinu osobinu. Za pronalaženje informacija učenici su koristili dostupnu literaturu: Gligić, 1954; Černicki, 2006; Kovačić i sur., 2008; Škrtić, 2012.

Tablica 1 Biljke obrađene i prezentirane pomoću plakata

NAZIV BILJKE	ZNAČENJE NAZIVA (RJEČNIK)	LEGENDA ili OSOBINA
BRŠLJAN	nazivi: barsijan, beštran, bršljen, brštan hedera, ae f. bršljan (Bakhov štap bijaše njime ovijen) helix, icis f. nekakva lozasta biljka grč. hedra – sjedište; bršljan je čvrsto pripjen za podlogu. U prošlosti bila je simbol besmrtnosti, životne snage i radošti kod starih Grka, a pjesnicima simbolom vječne ljubavi i odanosti (ukrašavali glave).	U grčkoj i rimsкоj mitologiji bršljan se veže uz boga vina Dioniza i Bakha. Legenda kaže da se božica zemlje Gea smilovala nad umirućim Dionizijevim sinom Kissosom (grč. <i>Kissos</i> = bršljan) i pretvorila ga u bršljan. Vjerujući u legende o besmrtnosti Rimljani su pokojnike polagali na daske obavijene bršljanom. Bršljan je i motiv mnogih slika srednjovjekovnih crkava.
BUGENVILJA	lat. <i>spectabilis</i> – sjajan, ugledan	Rod <i>Bougainvillea</i> dobio je naziv po francuskom pomorcu, admiralu de Bougainvilleu koji je sredinom 18. stoljeća oplovio svijet i prenio bogumile iz Brazila. Ljudi vjeruju da zbog kićenih boja donose nesreću prizivajući nevrijeme na moru.
ČEMPRES	Cupressus – grč. <i>kyeo</i> =proizvodim, parisos=jednake grane – zbog jednakog pravca grana. <i>semperfiriens</i> – uvijek zelen	U dvorištu franjevačkog samostana u Hvaru nalazi se čempres star oko 500 godina koji je zaštićeni spomenik prirode od 1961. godine. Najpoznatiji predmet izrađen od čempresovine vrata su bazilike Sv. Petra u Rimu koja su trajala oko 800 godina. Latinski naziv rod duguje mladiću Kyaparissosu kojeg je bog Apolon, na njegov zahtjev, pretvorio u drvo čempresa – simbol tuge, nakon što je slučajno kopljem ubio jelena o kojem se brinuo.
LOVOR	nazivi: lovorka, lovor, lavorika, lorber, lavrika, javorka laurus – ime za lovor kod Rimljana; potječe od keltskog „blaur“ – uvijek zelen nobilis, e adi. otmjnen	Stablo lovora bilo je posvećeno bogu Apolonusu. Kult je prenesen u Rim pa su se lovorovim lišćem krunile glave pjesnika i pobednika (riječ <i>laureat</i> potječe od imena roda, a akademска titula mag. <i>baccalaureate</i> od naziva lovoroze bobe lat. <i>bacca</i> =boba).
TETIVIKA	Smilax – grč. <i>smile</i> = češagija -čelična naprava za češljanje konja; antičko ime za sasvim različite biljke; lat. <i>asper</i> – grub, bodljikav	Smrtnik Crocus i šumska nimfa Smilax (grčka mitologija) su se zaljubili, ali je ljubav završila tragično. Mladić je pretvoren u šafran (<i>Crocus</i>), a nimfa u tetiviku.

Izrada plakata

Nakon obrade nastavnih sadržaja vezanih uz raznolikost živog svijeta i dvoimeno nazivlje te rješavanja radnih listića, učenici su na drugom nastavnom satu izradili plakate o biljkama: tetivici, bršljanu, čempresu, bugenviliji i lovoru, radeći u grupama. Nakon izrade plakata, svaka grupa učenika prezentirala je svoj plakat i upoznala ostale učenike u razredu o osobinama biljke koju su obradili, povezanosti neke osobine biljke s njezinim imenom te legendom koja se veže uz tu biljku.

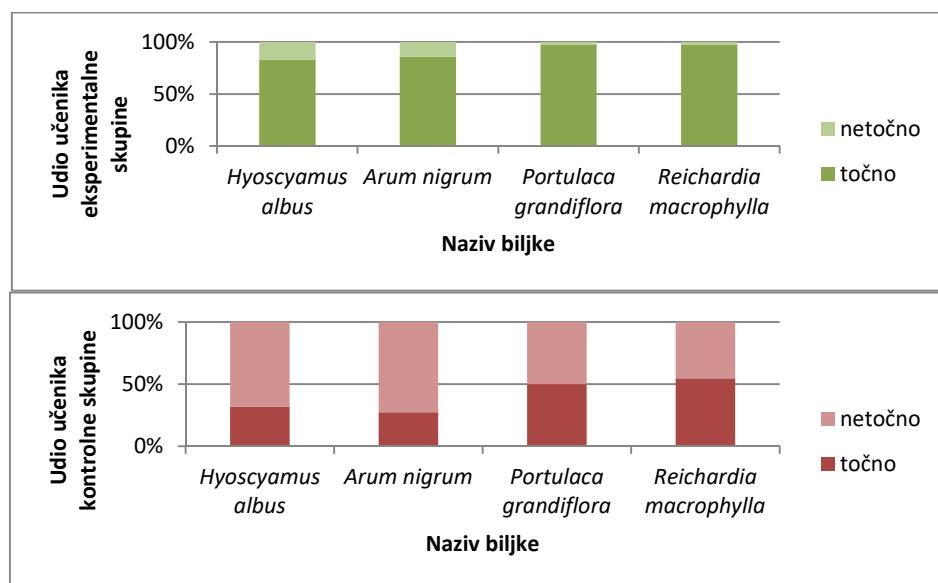


Slika 1 Plakati izrađeni tijekom obrade nastavnih sadržaja

Rješenja radnog listića za provjeru znanja

Na kraju drugog sata učenici su rješavali listić s pitanjima u svrhu vrednovanja usvojenosti i razumijevanja obrađenih nastavnih sadržaja uz mogućnost primjene znanja na nove primjere.

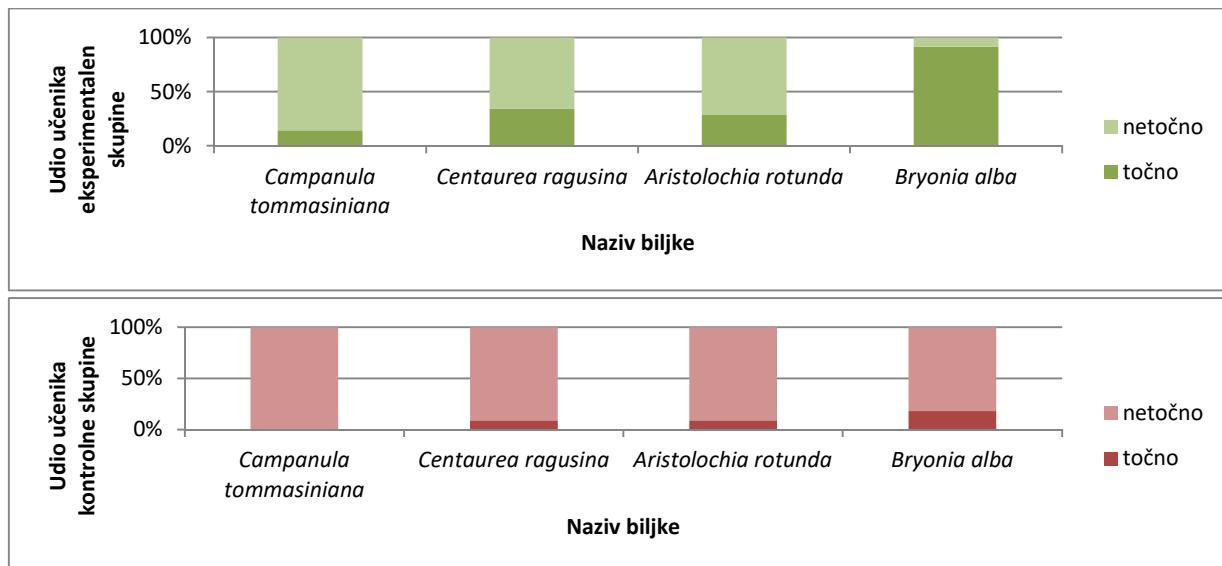
Prvi je zadatak bio povezati latinske nazive biljaka s hrvatskim nazivima koristeći znanje klasičnih jezika, npr. *Hyoscyamus albus* (alba=bijela) je bijela bunika. Postotak točnog označavanja biljaka *Portulaca grandiflora* i *Reichardia macrophylla* kod eksperimentalne skupine je 97 %, postotak točnog označavanja *Arum nigrum* je 87 %, a *Hyoscyamus albus* 82 % (Slika 2). U kontrolnoj skupini najbolje je riješen zadatak 1d) gdje je trebalo označiti *Reichardia macrophylla* 55 %, zatim zadatak 1c) gdje je trebalo označiti *Portulaca grandiflora* 50%; *Hyoscyamus albus* je riješen s 32 % točnošću, a *Arum nigrum* 27 % (slika 2).



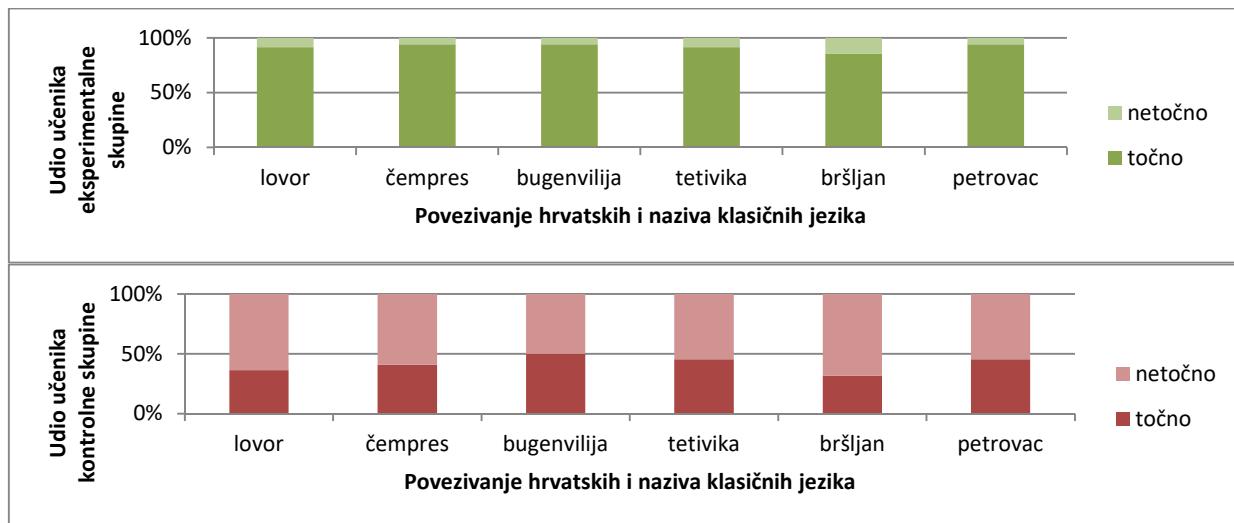
Slika 2 Rješenja uz zadatak povezivanja latinskih naziva biljaka s hrvatskim nazivima

U drugom zadatku trebalo je na prazne crte upisati ime biljke pored principa koji odgovara njezinom imenovanju. U zadatku su navedena četiri pravila: imenovanje u čast osobe, opisuje dio biljke, opisuje boju nekog dijela biljke ili ukazuje na područje iz kojeg biljka potječe. Eksperimentalna skupina najbolje je povezala ime koje opisuje boju nekog dijela biljke s biljkom - *Bryonia alba*, s točnošću od 91 %. Postotak rješenosti 2. zadatka u kontrolnoj skupini (slika 3) je sljedeći: *Campanula tommasiniana* 0 %, *Centaurea ragusina* i *Aristolochia rotunda* 9 % te *Bryonia alba* 18 %.

U trećem zadatku trebalo je povezati latinski s hrvatskim nazivom biljaka, od kojih je pet biljaka obrađivano na nastavi, a šesta biljka je biljka koja se spominje kroz obrazovanje (petrovac). Osim toga u zadatku su fotografije svih šest biljaka koje onda treba pravilno označiti. Eksperimentalna skupina (Slika 4) je u 3. zadatku kod povezivanja latinskih i hrvatskih naziva biljke obrađene na satu povezala s preko 90 % točnošću osim bršljana (85 % točnost). Eksperimentalna skupina je i petrovac uglavnom točno riješila (94 %). Kod kontrolne skupine (slika 4) najbolje je riješena bugenvilija (50 %), a najlošije bršljan (32 %).



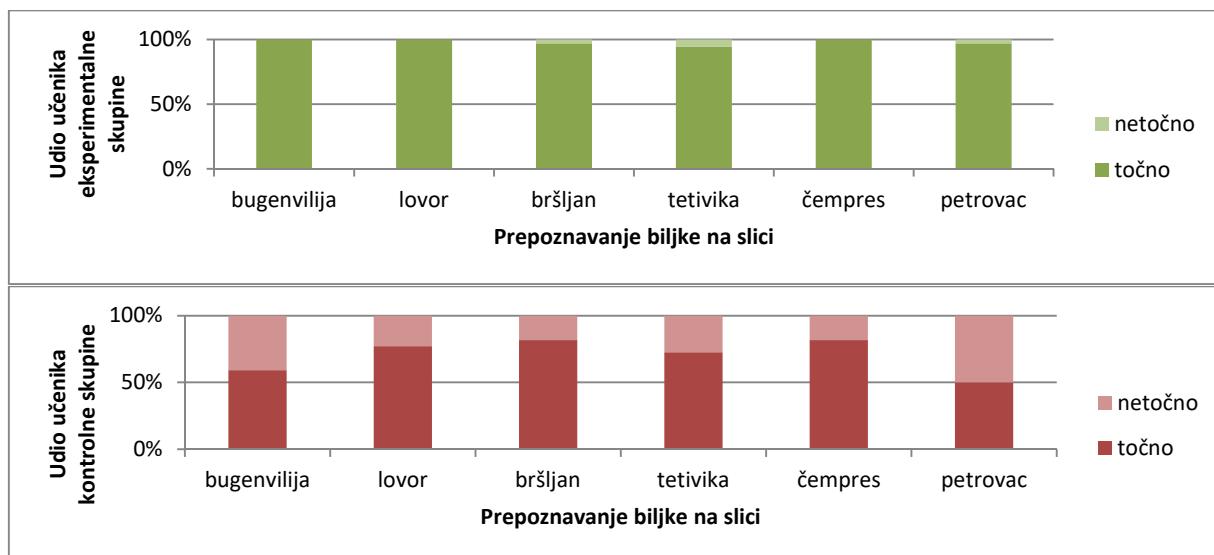
Slika 3 Rješenja uz zadatak uočavanja principa koji odgovara njezinom imenovanju



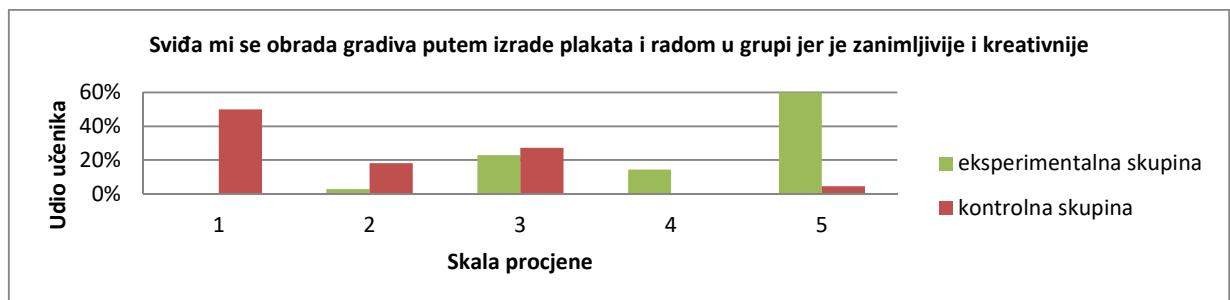
Slika 4 Rješenja povezivanja latinskih i hrvatskih naziva

Eksperimentalna skupina (slika 5) je u 3. zadatku kod prepoznavanja biljaka pomoću slika sa 100 % točnošću prepoznala bugenviliju, lovor i čempres. Kod kontrolne skupine (Slika 5) učenici su najbolje prepoznali bršljan i čempres (82 % točnost), a najlošije petrovac (50 %).

U istraživanju je ispitano i zadovoljstvo učenika obradom gradiva radom u parovima i grupama. Na pitanje *Sviđa mi se obrada gradiva putem izrade plakata i radom u grupi jer je zanimljivije i kreativnije* 60 % učenika eksperimentalne skupine zaokružilo je procjenu 5 (na mogućoj skali od 1 - jako mi se ne sviđa do 5 - jako mi se sviđa), dok je 50 % učenika kontrolne skupine na isto pitanje zaokružilo broj 1 (slika 6).

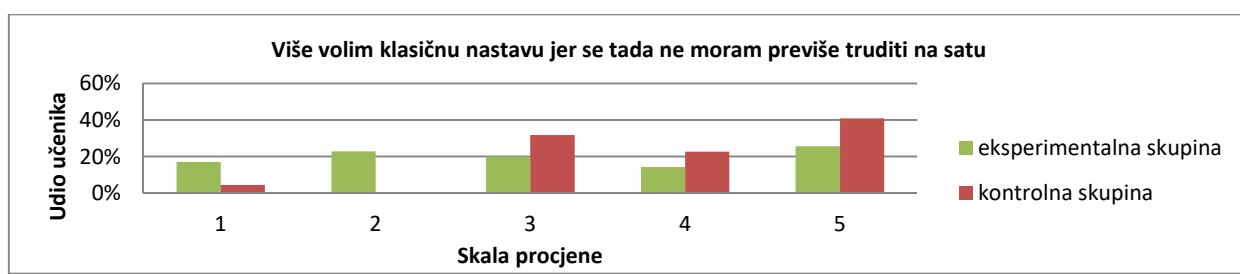


Slika 5 Rješenja prepoznavanja biljaka na slikama



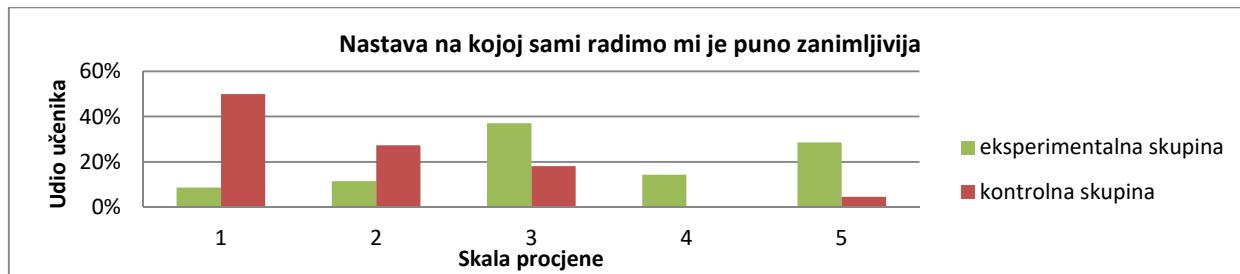
Slika 6 Iskaz zadovoljstva učenika uz obradu gradiva kroz izradu plakata

Na pitanje *Više volim klasičnu nastavu jer se tada ne moram previše truditi na satu* u eksperimentalnoj skupini najviše učenika, 25 % zaokružilo je broj 5, dok su ostale vrijednosti odabrane u rasponu od 14 – 22 % (Slika 7). U kontrolnoj skupini učenici su uglavnom odabrali 3, 4 i 5 (slika 7).



Slika 7 Zadovoljstvo učenika eksperimentalne i kontrolne skupine obradom gradiva klasičnim putem

Rezultati odgovora na pitanje *Nastava na kojoj sami radimo mi je puno zanimljivija* pokazuju da 50 % učenika kontrolne skupine ne smatra da samostalni rad na satu znači zabavniju nastavu (slika 8).



Slika 8 Zadovoljstvo učenika radom na tekstu i uz izradu plakata

RASPRAVA

Znanstvenici diljem svijeta raspoznavaju biljke i životinje koristeći klasične jezike, a učeći klasične jezike ili barem samo latinski jezik možemo na temelju imena biljke ili životinje zaključiti i ponešto o njoj, npr. boju, oblik, prilagodbu, odakle potječe. Upravo stoga biologija i klasični jezici čvrsto su povezani. Nakon obrade nastavne teme Biološka raznolikost uočene su mnoge poveznice i s drugim predmetima kao što su povijest (legende i vjerovanja), glazbeni (legenda o bršljanu u priči o Lesolt i Tristantu koju je obradio Wagner u operi Tristan i Izolda), geografija (bugenvilija - naziv je dobila po francuskom pomorcu koji je bugenviliju pronašao u Brazilu i prenosio je dalje na svom putu oko svijeta u 18. stoljeću), hrvatski jezik (prefiksi i sufiksi) i grčki jezik. Martinić - Jerčić i Tvrtković (2016) predlažu integraciju latinskog jezika s hrvatskim i grčkim jezikom, poviješću, geografijom, etikom, likovnom i glazbenom umjetnošću, što odgovara uočenim mogućnostima povezivanja pri obradi ove nastavne teme. Uz likovnu umjetnost koja bi se mogla integrirati izradom obrađenih biljaka različitim likovnim tehnikama, postoji mogućnost povezivanja i kemije (Cil, 2015). Prema tome, latinski jezik osim s humanističkim i društvenim znanostima može se povezati i s prirodnim znanostima.

Obrada nastavnih sadržaja grupnim radom uz veću uključenost učenika pokazala je veće zadovoljstvo učenika s takvim oblikom rada, premda ne i oduševljenje. Razlog tome može biti što dio učenika i dalje preferira pasivnost na satu gdje se od njih ne očekuje aktivno sudjelovanje, što grupni rad podrazumijeva (Ruić, 2007). Aktivnim učenjem i uključivanjem učenika u rad na satu kroz rad u grupi potiču se procesi učenja i razumijevanja gradiva kako bi učenici razvijali kritičko razmišljanje i primjenjivali znanje (Ruić, 2007), uz razvoj socijalnih i prezentacijskih vještina.

Jedan od ciljeva rada bio je utvrditi mogu li učenici nakon obrade gradiva povezivanjem nastavih sadržaje, obrađene sadržaje primijeniti na nove primjere kroz rješavanje zadatka u testu gdje je eksperimentalna skupina imala bolje rezultate. Kod određivanja biljaka koje su imenovane u čast neke osobe ili opisa dijela biljke u istom zadatku, slabiji postotci rješenosti posljedica su nezgodnog izbora biljke *Aristolochia rotunda* koja je primjer za imenovanje prema opisu dijela biljke (*rotundus* adi. obal, okrugao), ali je učenike prema njihovim izjavama asocirala na Aristotela pa su je mnogi naveli kao biljku imenovanu u čast neke osobe. U zadatku gdje su učenici trebali povezati latinske i hrvatske nazive biljaka i eksperimentalna i kontrolna skupina najlošije su rješile bršljan, što je iznenađujuće jer se naziv za tu biljku pojavljuje i u svakodnevnom životu, npr. sirup za kašalj od bršljana – Hederan. U kontrolnoj skupini najbolje je rješena bugenvilija, vjerojatno stoga što je naziv za bugenviliju sličan i latinskom – *Bougainvillea*. Premda eksperimentalna skupina ima bolje rezultate, što je i očekivano, za razvoj kritičkog razmišljanja i primjenu znanja uz povezivanje već postojećih znanja potrebno je puno više aktivnog učenja i integracije nastave kako bi se učenici sposobili za kreativnije razmišljanje i cjeloživotno učenje.

ZAKLJUČAK I METODIČKI ZNAČAJ

Aktivnim učenjem kod učenika se potiče kritičko razmišljanje, ali učenici naviknuti na pasivno učenje teško mijenjaju svoje navike. Eksperimentalna skupina imala je bolje rezultate nakon provedenog testiranja koje je slijedilo nakon obrade nastavnih sadržaja, ali za značajnije razlike trebalo bi više nastavnih sadržaja obraditi povezivanjem sadržaja dvaju predmeta.

Učenici obrađuju novo gradivo aktivnim učenjem kombinirajući znanja iz više predmeta. Korištenjem različitih informacija iz više izvora znanja učenici vježbaju uočavanje činjenica bitnih za njihovo istraživanje. Korištenjem Interneta učenici uvježbavaju traženje informacija u digitalnom okruženju i

procjenjuju pouzdanost izvora informacija. Izradom plakata razvijaju mogućnost rada u timu odnosno grupi i poboljšavaju sposobnost prezentacije.

LITERATURA

- Cil E (2015). Integrating Botany with Chemistry and Art to Improve Elementary School Children's Awareness of Plants. *The American Biology Teacher*, Vol. 77:348-355.
- Černicki L (2006). Samoniklo cvijeće grada Zagreba, Školska knjiga, Zagreb
- Dolenec Z, Dolenec P (2013). Correlation in Teaching Biology and Geography. *Croatian Journal of Education*, Vol.15. Sp. Ed. No2:267-274.
- e sfera (2019.: Lectio secunda: Podrijetlo i uloga latinskoga jezika, Školska knjiga d.d., <https://www.e-sfera.hr/dodatni-digitalni-sadrzaji/b6a4d327-a63b-45fb-9718-331ca744b704/>), preuzeto 28.5.2019.
- Domac R (1984). Mala flora Hrvatske i susjednih područja, Školska knjiga, Zagreb
- Gligić V (1954). Etimološki botanički rečnik, Veselin Masleša, Sarajevo
- Kovačić S, Nikolić T, Ruščić M, Milović M, Stamenković V, Mihelj D, Jasprić N, Bogdanović S, Topić J (2008). Flora jadranske obale i otoka – 250 najčešćih vrsta, Školska knjiga, Zagreb
- McHenry, E.J. (2019). Lesson 2: Plant classification, Basement workshop. http://www.ellenjmchenry.com/homeschool-freedownloads/lifesciences-games/documents/BotanySecondChapter_000.pdf, preuzeto 8.10.2018.
- McHenry, E.J. (2019). Lesson 5. What's in a Name?, Basement workshop. <https://www.marine.usf.edu/pjoccean/packets/f99/f99u2le5.pdf>, preuzeto 8.10.2018.
- Martinić – Jarčić Z, Tvrtković T (2016). Prodesse et delectare u nastavi latinskog jezika i književnosti – novi pristup na starim temeljima, Kroatalogija 7, 1:75-90
- Nikolić T, Kovačić S (2008). Flora Medvednice, Školska knjiga, Zagreb
- Ništ M (2014). Primjer unaprjeđivanja nastave biologije i nastave ostalih predmeta suradnjom učitelja različitih struka. *Educ.biol.* 1:97-99.
- Rizal A, Er AC, Ramli ZB, Jali MFM (2013). Occidentalism and Latin language: The Linqua Franca of Knowlege, Asian Social Science Vol 5, No. 14
- Ruić R (2007). Stavovi gimnazijskih učenika prema grupnom radu u nastavi kemije. Život i škola br.17
- Salopek A (2012). Korelacija i integracija u razrednoj nastavi, Školska knjiga, Zagreb
- Tomljenović Z, Novaković S (2012). Integrirana nastava – projekt u izbornoj nastavi likovne kulture u osnovnoj školi. Metodički obzori 7/1
- Škrtić D (2012). Biljke kroz mitove i legende – drugi dio (<http://biologija.com.hr/modules/AMS/article.php?storyid=8601>) (posljednji put posjećeno 12.12. 2019)
- Vrančić M, Lovrenčić S, Novosel D (2011). Senzibilizacija učenika i učitelja za uvođenje obrazovanja za poduzetništvo u osnovne škole, Učenje za poduzetništvo, Vol.1., No 1., str. 289 – 293.
- LSL (2019). What's so important about names? Educational resources from the Linnean Society of London. <https://ca1-tls.edcdn.com/documents/Worksheet-2a.pdf?mtime=20160830154347>, preuzeto 8.10.2018.

Improved learning of biological concepts through the explanation of plant names

Jelena Barbarić – Gaćina

Natural History and Graphic School Zadar, Vladimir Nazora 3 Park, 23000 Zadar, Croatia

jelena.gacina@zd.t-com.hr

ABSTRACT

Connecting curriculum two or more subjects, encourages students to recognize the links among different subjects and the possibility of implementing their knowledge in everyday life. In this paper Biology and Classical languages have been integrated during the tuition of the lesson Biological Differences with the purpose of learning and connecting some elements of Classical languages and Biology in positive and motivating surrounding and at the same time developing the skill of using the necessary literature, presentation and interaction with other students. Testing made after such tuition, showed that students from the experimental group possess better ability to implement their knowledge from the control group, but for the more significant results it is necessary to include more units presented and taught this way. The implementation of such teaching methods is a promising approach that might achieve better results in life learning, developing critical thinking and resulting in more independent learning.

Keywords: biology; classical languages; names of plants; text learning; making of posters